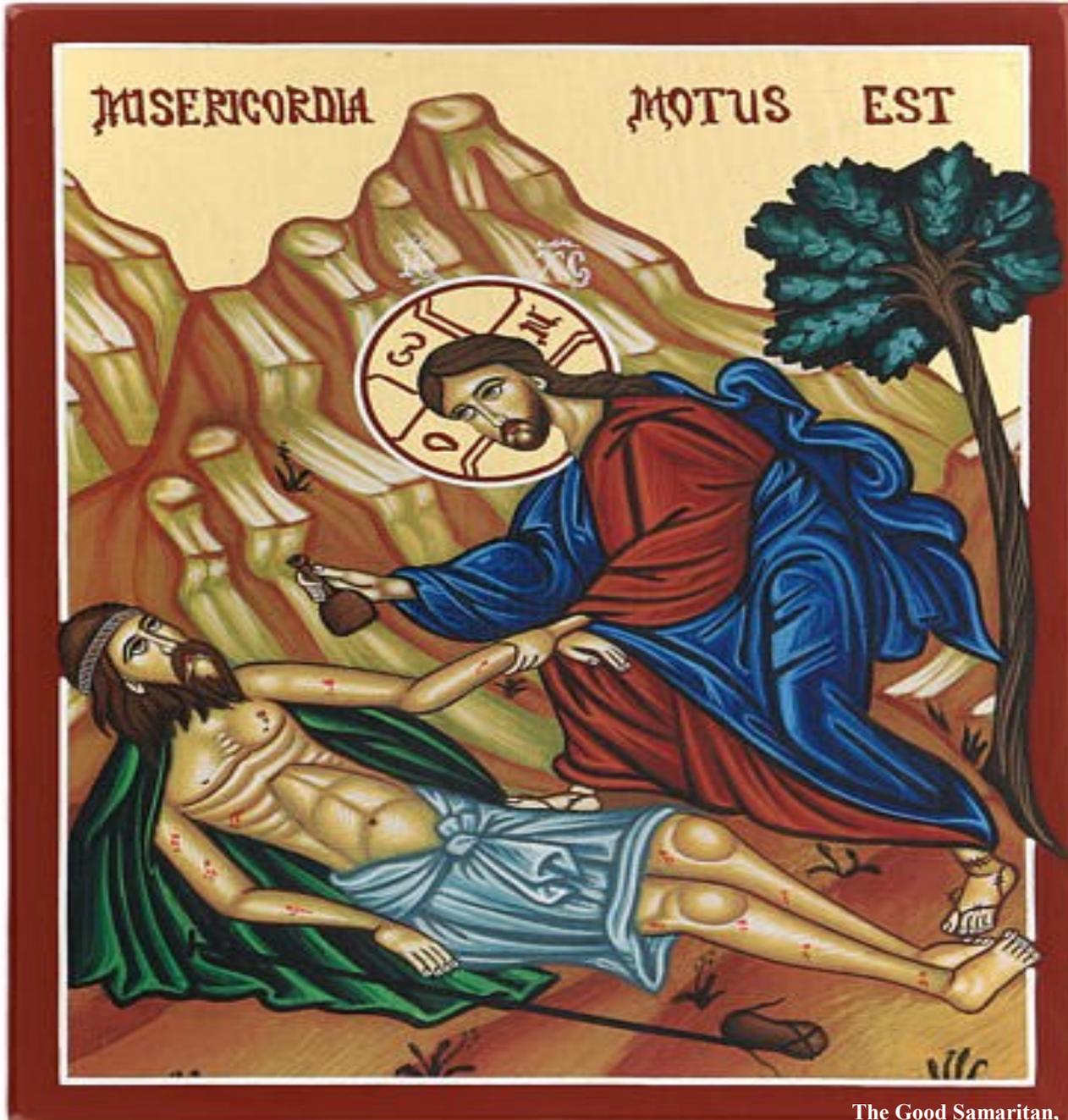




# Our Lady of Fatima Catholic Church Parroquia de Nuestra Señora de Fátima

**Pastor/Párroco:** Father César Vega-Mendoza    [Pastor@olf.church](mailto:Pastor@olf.church)  
**Deacons/Diáconos:** Frank (Paco) Martinez, Armando Escamilla, Mark Krema



The Good Samaritan,  
Artist Unknown

**Fifteenth Sunday in Ordinary Time**  
**Jul. 12-18, 2025**  
**15° Domingo del Tiempo Ordinario**

Year/Año

**C**

## What's Happening at OLF This Week? ¿Qué Está Pasando en OLF Esta Semana?

<b>Monday Lunes</b>	<b>14th</b>	Bible Buddies Group/Grupo de amigos de la biblia (En) 12pm Altar Server Practce (Sanctuary) 4pm      Young Adult Choir/Coro de jóvenes Adulto s(En) 5:30pm Bilingual Choir 6:30pm      Vigil Mass Choir/Coro de la misa de vigilia 5:30pm Clase Biblica en Español 6pm      Apóstoles de la Palabra 6pm      La Busqueda 6pm      Ultreya (Sp) 7pm
<b>Tuesday Martes</b>	<b>15th</b>	
<b>Wednesday Miercoles</b>	<b>16th</b>	TOPS Group 8:30am      Rosary Group/Grupo del Rosario 9am OLF Book Group (En)9am
<b>Thursday Jueves</b>	<b>17th</b>	Soup Kitchen/Comedor de Beneficencia 11am-1pm-Lunch to go/Almuerzo para llevar
<b>Friday Viernes</b>	<b>18th</b>	Children's Choir Practice/Ensayo del coro de niños 4-5pm
<b>Saturday Sabado</b>	<b>19th</b>	
<b>Sunday Domingo</b>	<b>20th</b>	

If you have a group or event that you would like added to the schedule, please contact the parish office. Thank you!  
Si tiene algún grupo o evento que le gustaría añadir al calendario, por favor, comuníquese con la oficina parroquial. ¡Gracias!

### OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA 200 N DALE RD, MOSES LAKE WA 98837

Monday-Friday/Lunes-Viernes  
9am to 5pm  
Closed for lunch/Cerrado por Lonche  
12pm-1pm

**Phone/Teléfono:**  
509-765-6729

**Website/Sitio Web:**  
www.OLF.Church

### Welcome to our Parish

We welcome all our visitors.  
May your time with us be grace-filled  
and may the Lord Jesus Christ bless  
you and your loved ones.

### Bienvenidos a la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima

Damos la bienvenida a todos  
nuestros visitantes. Que tu tiempo con  
nosotros esté lleno de gracia y que el  
Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus  
seres queridos

### LITURGICAL SCHEDULE/HORARIO LITÚRGICO

#### Weekday Masses/Misa Diaria

Monday/Lunes	7:00 am	Eng Communion Service/Servicio de Comunión
Tues - Fri/Mar.-Vie.	7:00am	Eng. Mass/Misa en Ingles
	7:30am	Rosary/Rosario
Tue/Mar & Thurs/Juev	7:00pm	Misa en Español



#### Adoration/Adoracion al Santismo

Monday/Lunes	7am- Friday/Viernes	7pm Adoration Chapel/Capilla de Adoracion
Thursday/Jueves	6:00pm	Holy Hour/Hora Santa

#### Reconciliation/Reconciliación:

Tuesday/Martes	5:30pm to 6:45pm	Church Confessional
Thursday /Jueves	6:00-6:50pm	During Holy Hour
Saturday/Sabado	3:30pm to 4:30pm	Chapel Confessional

#### Weekend Schedule/Horario de Misas Fin de Semana

Saturday Vigil (En)	5:00pm
Sabado Misa de Vigilia	7:00pm
Sunday (En)	8:30am
Domingo (Sp)	11:30am

#### First Friday & Saturday/Primer Viernes Y Sabado

First Friday Mass/Misa de Primer Viernes	7:00pm	Español
First Saturday Rosary/Primer Sábado Rosario	6:30am	Bilingual/Bilingüe
First Saturday Mass/Primer Sábado Misa	7:00am	Bilingual/Bilingüe
followed by 15 minutes of reflection/Seguido de 15min de reflexión		

# Announcements / Anuncios:



## IT'S FAIR TIME AGAIN!



### Join Us at the Fair Food Booth



The Fair is right around the corner, and we need YOUR help to make it amazing!



### VOLUNTEERS NEEDED!

We're looking for ministries and families to sign up for a day at the Fair Food Booth. It's a great opportunity to serve, connect, and have fun!



### SUPPLY DONATIONS NEEDED:

- Plates
- Napkins
- Plastic Silverware
- Food Service Gloves
- Food Items (details coming soon!)

### Can't Volunteer or Donate Supplies?

Monetary donations are always welcome and will go toward purchasing any remaining supplies.

**Let's work together to make this year's Fair the best one yet!**



For questions or to sign up, contact:

✉ officemanager@olf.church ☎ 509-765-6729



## LOVE TO SING? COME JOIN US!



If you enjoy singing but haven't joined a choir because of scheduling or commitment concerns...

We've got good news!  
We're looking for voices to join the

### OLF BILINGUAL CHOIR

No full-time commitment required—just a heart for music and community!

Come be part of something joyful and uplifting!

If interested, contact Raquel Fike at 509-760-1652 via call or text



### RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION REGISTRO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday June 30th Registration opens for all students.

**A copy of the child's birth certificate and any prior sacrament certificates are due at the time of registration! We will not accept registrations without all documents.**

El lunes 30 de junio abren las inscripciones para todos los estudiantes.

**Deben presentar una copia del acta de nacimiento del niño y de cualquier certificado de sacramento previo al momento de la inscripción. No se aceptarán inscripciones sin todos los documentos.**

### Father César's Agenda

For the week of July 14-20, 2025

- Monday:** Day off
- Tuesday:** 10am Funeral
- Wednesday:** 11am Appointment
- Thursday:** 6-7 Holy Hour/Confessions  
7pm Sp. Mass
- Friday:**
- Saturday:** 10am Baptisms  
12pm Quince  
2pm Quince  
330-430 Confessions  
Regular Mass Schedule
- Sunday:** Regular Mass Schedule



### St. Kateri Tekakwitha: A Story of Devotion to God

Follow along with Sister Imelda as she tells of the inspiring journey of Saint Kateri Tekakwitha, a young Mohawk girl who comes to know the Gospel with the help of pioneering priests. Choosing to follow Jesus, Kateri is faced with great challenges as she does her best to bring God's love to her own people! A fun and inspiring example of not giving up!

Our parish has a Formed subscription. Visit [formed.org/signup](https://formed.org/signup) and select our parish. Scan the QR code to download the Formed app to your phone.





# Letter From Father César

## CAN YOU RECEIVE COMMUNION WITHOUT BEING MARRIED IN THE CHURCH?

Dear Parish Family,

I frequently hear this question from many of you. Here it is something for you to reflect on. It may especially guide you when you are looking for godparents to accompany you during the various sacraments.

*By Catholic Preacher Ángel Salguero*

Dear brother, dear sister:

The Church doesn't say "don't take Communion" to exclude you... but to invite you to a journey of conversion and fulfillment. Holy Communion is the most sacred food we have, the Body and Blood of Jesus Christ himself. It is such a great gift that it requires us to be in grace, in full communion with God and his Church.

St. Paul teaches in 1 Corinthians 11:27-29: "Whoever eats the bread or drinks the cup of the Lord in an unworthy manner will be guilty of profaning the body and blood of the Lord. Therefore, a person should examine himself... because anyone who eats and drinks without discerning the body eats and drinks condemnation." It's not a threat. It's a loving warning, like a father telling his son, "Don't touch that, you'll get burned."

### **WHAT IF I LIVE WITH MY PARTNER, BUT WE ARE NOT MARRIED IN THE CHURCH?**

Cohabitation outside of sacramental marriage is not in communion with God's plan, which intended that the love between a man and a woman be blessed, sealed, and sanctified in a Sacrament. When two people live in a free union (even if there is love and commitment), they are living outside the sacramental order, and therefore are not in full communion with God and his Church. Therefore, they should not receive Communion while living this way, not out of rejection, but out of respect for the Eucharist and love for their souls.

The Catechism of the Catholic Church teaches: " Anyone who is conscious of having committed a grave sin must first receive the sacrament of Reconciliation before receiving Communion." (CCC 1385) " Marriage is the covenant by which a man and a woman form a community of life... which Christ raised to the dignity of a sacrament between the baptized." (CCC 1601) When a couple lives together without this Sacrament, they live in an objective situation that does not correspond to God's plan.

### **WHAT CAN THEY DO?**

1. Talk to a priest. With love, with humility. It's often easier than it seems to resolve the situation.
2. Ask for help getting married in the Church. There are pastoral options even if there are financial difficulties or obstacles.
3. In the meantime, go to Church . Even if you haven't received Communion yet, you can go to Mass, pray, worship , ask for a blessing , listen to the Word, do works of charity... God continues to love you deeply.
4. Cultivate a path of discernment and purity. There are cases where, if for some serious reason you cannot yet marry, you can decide to live as siblings (*without sexual relations*) and, after confession, you can receive communion. But this must be done with serious pastoral guidance.

God doesn't want to push you away from the altar. He 's waiting to dress you in white and seal your love in His presence. It's not about cold rules, but about your love deserving of being blessed with the fire of the Holy Spirit. It's not a burden; it's a call to live love with fullness, truth, and eternity. The Lord doesn't love you halfway. He wants you whole, holy, free, and happy.

I thank you for taking this teaching of our Church and putting into practice what God expects of us as his true children.

Greetings and blessings,  
Rev. César Vega-Mendoza  
Parish of Our Lady of Fatima  
Parish priest



# Carta Del Padre César

## ¿SE PUEDE COMULGAR SIN ESTAR CASADO POR LA IGLESIA?

Apreciable Familia Parroquial,

Frecuentemente escucho esa pregunta de parte de varios de ustedes. Aquí les presento algo para su reflexión. Especialmente les puede guiar para cuando se están buscando padrinos que acompañen en los diferentes sacramentos.

*Por Predicador Católico Ángel Salguero*

Querido hermano, querida hermana:

La Iglesia no dice "no comulgues" para excluirte... sino para invitarte a un paso de conversión y plenitud. La Sagrada Comunión es el alimento más sagrado que tenemos, el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo mismo. Es un don tan grande que requiere que estemos en gracia, en comunión plena con Dios y con su Iglesia.

San Pablo enseña en 1 Corintios 11, 27-29: "Quien coma el pan o beba el cáliz del Señor indignamente, será culpable del Cuerpo y de la Sangre del Señor. Examínese, pues, cada uno... porque quien come y bebe sin discernir el Cuerpo, come y bebe su propia condena." No es una amenaza. Es una advertencia llena de amor, como cuando un padre le dice a su hijo: "No toques eso, te vas a quemar".

## ¿Y SI VIVO CON MI PAREJA, PERO NO ESTAMOS CASADOS POR LA IGLESIA?

La convivencia fuera del matrimonio sacramental no está en comunión con el plan de Dios, que quiso que el amor entre el hombre y la mujer sea bendecido, sellado y santificado en un Sacramento. Cuando dos personas viven en unión libre (aunque haya amor y compromiso), están viviendo fuera del orden sacramental, y por eso no están en plena comunión con Dios y su Iglesia. Por eso, no deben comulgar mientras vivan así, no por rechazo, sino por respeto a la Eucaristía y por amor a su alma.

El Catecismo de la Iglesia Católica enseña: "Quien es consciente de haber cometido pecado grave, debe recibir el sacramento de la Reconciliación antes de acceder a la comunión." (CIC 1385) "El matrimonio es la alianza por la cual el hombre y la mujer forman una comunidad de vida... que fue elevada por Cristo a la dignidad de sacramento entre bautizados." (CIC 1601) Cuando una pareja convive sin este Sacramento, vive en una situación objetiva que no corresponde al plan de Dios.

## ¿QUE PUEDEN HACER?

1. Habla con un sacerdote. Con amor, con humildad. Muchas veces es más fácil de lo que parece regularizar la situación.
2. Pide ayuda para casarte por la Iglesia. Hay caminos pastorales incluso si hay problemas económicos o impedimentos.
3. Mientras tanto, acércate a la Iglesia. Aunque no comulgues todavía, puedes ir a Misa, orar, hacer adoración, pedir bendición, escuchar la Palabra, hacer obras de caridad... Dios te sigue amando profundamente.
4. Haz un camino de discernimiento y pureza. Hay casos donde, si por algún motivo serio no pueden casarse aún, pueden decidir vivir como hermanos (sin relaciones sexuales) y, tras confesarse, sí pueden comulgar. Pero esto debe hacerse con acompañamiento pastoral serio.

Dios no quiere alejarte del altar. Te está esperando para vestirme de blanco y sellar tu amor en su presencia. No se trata de reglas frías, sino de que tu amor merezca ser bendecido con el fuego del Espíritu Santo. No es una carga, es una llamada a vivir el amor con plenitud, verdad y eternidad. El Señor no te quiere a medias. Te quiere entero, santo, libre y feliz.

Les agradezco por tomar esta enseñanza de nuestra Iglesia y poner en práctica lo que Dios espera de nosotros como verdaderos hijos suyos.

Saludos y bendiciones,  
Rev. César Vega-Mendoza  
Parroquia de Nuestra Señora de Fátima  
Párroco

***"You shall love the Lord, your God, with all your heart,  
with all your being, with all your strength, and with all your mind,  
and your neighbor as yourself."***

*Luke 10:27*

**SCRIPTURE READINGS:**

**First Reading** - Deuteronomy 30:10-14

**Responsorial Psalm** – Psalm 69

**Second Reading** – Colossians 1:15-20

**Gospel** – Luke 10:25-37

**Reflection**

The 15th Sunday in Ordinary Time Year C reminds us that God's law calls us to love. The readings show us how love for God and love for others cannot be separated. The parable of the Good Samaritan challenges us to act with compassion, even when it is not easy. These reflections help us look more closely at how we can live out God's word in simple, everyday

ways.

**The Law Points Us to Love**

In the first reading, God reminds Israel that His law is not far away or hard to understand. The laws were meant to shape people who loved God and cared for one another. Over time, as Jewish society changed from a collective of small farms to a more urban based culture, some laws became harder to understand or apply. People began to focus more on rules about purity than on caring for others.

This is why the Gospel story of the Good Samaritan matters so much. Jesus shows that the heart of God's law is love. Loving God and loving others go hand in hand. Following the law is not about looking good or avoiding others who seem unclean. It is about becoming the kind of people who care for those around us.

The 15th Sunday in Ordinary Time reminds us to ask what God's law really means. God wants us to love our neighbors and act with kindness. When we choose love, we fulfill what God truly asks of us.

**The Good Samaritan Shows God's Will**

In the Gospel, Jesus tells a parable to answer a challenge. He uses the example of a Samaritan to show what it means to follow God's will. Samaritans were seen as outsiders who did not keep the law like the Jewish people. Yet, in the parable, the Samaritan does what others do not—he stops to care for someone who is suffering.

The priest and Levite, who should have known the law best, ignore the man in need. They may have been concerned about purity rules or their own safety. But Jesus shows that God's law is not about avoiding people. It is about helping them. The Samaritan, though rejected by others, lives out God's call to love.

The 15th Sunday in Ordinary Time challenges us to be like the Samaritan. We cannot ignore the pain and needs of those around us. God's will is clear. We are meant to care for others, no matter who they are.

**Loving Without Holding Grudges**

It is interesting that Jesus chooses a Samaritan as the hero of the parable. In the Gospel just one chapter earlier, a Samaritan village turned Him away. Still, Jesus does not hold a grudge. He does not see the Samaritan people as enemies. Instead, He uses one of them as an example of love and mercy.

The Samaritan in the parable does not ask who the injured man is. He does not stop to question whether the man deserves help. He simply chooses to care for him. Jesus teaches us that love does not carry grudges or make excuses. Loving others means seeing their needs and responding to them with kindness.

The readings this week invite us to let go of grudges and choose love. Jesus shows us how to look past divisions and see every person as a neighbor. When we act with mercy, we become the people God calls us to be.

The 15th Sunday in Ordinary Time Year C leaves us with a clear message: **love is action**. God's word is already in our hearts, and Jesus shows us how to live it. When we care for others, let go of divisions, and choose kindness, we follow what God truly asks of us.

*Young Catholics*

**Prayer**

*Lord, open my heart to see those who need my care. Teach me to love without hesitation or judgment. Help me to live your word through simple acts of kindness and mercy.*

*May I become a neighbor to everyone I meet. Amen.*

**Reflection Questions**

- Are there grudges or divisions in your life that keep you from loving others?
  - How can Jesus help you let go of excuses and choose kindness?
- ◆ What small step can you take to be a better neighbor to those around you?

***Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón,  
con todo tu ser, con todas tus fuerzas y con toda tu mente,  
y a tu prójimo como a ti mismo.***

*Lucas 10:27*

**LECTURAS ESCRITAS:**

**Primera Lectura** – Deuteronomio 30:10 –14  
**Salmo Responsorial** – Salmo 69  
**Segunda Lectura** – Colosenses 1:15-20  
**Evangelio** – Lucas 10:25-37

**Reflexión**

El 15.º Domingo del Tiempo Ordinario, Año C, nos recuerda que la ley de Dios nos llama al amor. Las lecturas nos muestran cómo el amor a Dios y el amor al prójimo son inseparables. La parábola del Buen Samaritano nos reta a actuar con compasión, incluso cuando no es fácil. Estas reflexiones nos ayudan a profundizar en cómo podemos vivir la palabra de Dios de manera sencilla y cotidiana.

**La Ley Nos Indica el Amor**

En la primera lectura, Dios le recuerda a Israel que su ley no está lejos ni es difícil de entender. Las leyes fueron concebidas para formar personas que amaran a Dios y se cuidaran mutuamente. Con el tiempo, a medida que la sociedad judía cambió de un conjunto de pequeñas granjas a una cultura más urbana, algunas leyes se volvieron más difíciles de entender o aplicar. La gente comenzó a centrarse más en las normas de pureza que en el cuidado de los demás.

Por eso la historia evangélica del Buen Samaritano es tan importante. Jesús muestra que la esencia de la ley de Dios es el amor. Amar a Dios y amar al prójimo van de la mano. Seguir la ley no se trata de quedar bien ni de evitar a quienes parecen impuros. Se trata de convertirnos en el tipo de personas que se preocupan por quienes nos rodean.

El 15.º Domingo del Tiempo Ordinario nos recuerda que debemos preguntarnos qué significa realmente la ley de Dios. Dios quiere que amemos a nuestro prójimo y actuemos con bondad. Cuando elegimos el amor, cumplimos lo que Dios realmente nos pide.

**El Buen Samaritano Muestra la Voluntad de Dios**

En el Evangelio, Jesús cuenta una parábola para responder a un desafío. Usa el ejemplo de un samaritano para mostrar lo que significa seguir la voluntad de Dios. Los samaritanos eran vistos como forasteros que no cumplían la ley como el pueblo judío. Sin embargo, en la parábola, el samaritano hace lo que otros no hacen: se detiene a cuidar a alguien que sufre.

El sacerdote y el levita, quienes deberían haber conocido mejor la ley, ignoran al hombre necesitado. Quizás les preocupaban las reglas de pureza o su propia seguridad. Pero Jesús muestra que la ley de Dios no se trata de evitar a las personas. Se trata de ayudarlas. El samaritano, aunque rechazado por otros, vive el llamado de Dios al amor. El 15.º Domingo del Tiempo Ordinario nos reta a ser como el samaritano. No podemos ignorar el dolor y las necesidades de quienes nos rodean. La voluntad de Dios es clara: debemos cuidar de los demás, sin importar quiénes sean.

**Amar sin rencor**

Es interesante que Jesús elija a un samaritano como héroe de la parábola. En el Evangelio, un capítulo antes, un pueblo samaritano lo rechazó. Aun así, Jesús no guarda rencor. No ve a los samaritanos como enemigos. En cambio, usa a uno de ellos como ejemplo de amor y misericordia.

El samaritano de la parábola no pregunta quién es el hombre herido. No se detiene a cuestionar si merece ayuda.

Simplemente elige cuidarlo. Jesús nos enseña que el amor no guarda rencor ni busca excusas. Amar a los demás significa ver sus necesidades y responder a ellas con bondad.

Las lecturas de esta semana nos invitan a dejar atrás el rencor y elegir el amor. Jesús nos muestra cómo superar las divisiones y ver a cada persona como nuestro prójimo. Cuando actuamos con misericordia, nos convertimos en las personas que Dios nos llama a ser.

El XV Domingo del Tiempo Ordinario, Año C, nos deja un mensaje claro: **amar es acción**. La palabra de Dios ya está en nuestros corazones, y Jesús nos muestra cómo vivirla. Cuando nos preocupamos por los demás, dejamos atrás las divisiones y elegimos la bondad, seguimos lo que Dios realmente nos pide.

**Oración**

*Señor, abre mi corazón para ver a quienes necesitan mi cuidado. Enséñame a amar sin dudar ni juzgar. Ayúdame a vivir tu palabra con simples actos de bondad y misericordia. Que pueda ser un buen prójimo para todos los que conozco. Amén.*

**Preguntas para la reflexión**

- ◆ ¿Hay rencores o divisiones en tu vida que te impiden amar a los demás?
- ◆ ¿Cómo puede Jesús ayudarte a dejar atrás las excusas y a elegir la bondad?
- ◆ ¿Qué pequeño paso puedes dar para ser un mejor prójimo con quienes te rodean?

# SACRAMENTOS

## SACRAMENTOS DE INICIACIÓN

LAS PALABRAS Y OBRAS SALVADORAS DE JESUCRISTO SON EL FUNDAMENTO DE LO QUE ÉL COMUNICARÍA EN LOS SACRAMENTOS A TRAVÉS DE LOS MINISTROS DE LA IGLESIA. GUIADA POR EL ESPÍRITU SANTO, LA IGLESIA RECONOCE LA EXISTENCIA DE LOS SIETE SACRAMENTOS INSTITUIDOS POR EL SEÑOR. A TRAVÉS DE LOS SACRAMENTOS, DIOS COMPARTE SU SANTIDAD CON NOSOTROS PARA QUE NOSOTROS, A SU VEZ, PODAMOS HACER EL MUNDO MÁS SANTO

### BAUTISMOS

El Santo Bautismo es la base de toda la vida cristiana, la puerta de entrada a la vida en el Espíritu (vitae spiritualis ianua) y la puerta que da acceso a los demás sacramentos. A través del Bautismo somos liberados del pecado y renacemos como hijos de Dios; nos convertimos en miembros de Cristo, somos incorporados a la Iglesia y hechos partícipes de su misión;

#### Para programar un bautismo:

Niños (de 0 a 6 años) Certificado de nacimiento Si no está registrado, carta del miembro de la parroquia de origen otorgando permiso para bautizar aquí.

#### Padrinos:

16 años de edad, Sacramentos de Iniciación completados Si vive con alguien, se casará a través de la fe católica. Niños de 7 años hasta la edad adulta Participe en la Educación religiosa o OCIA (Orden de Iniciación Cristiana de Adultos) para más información llame a la oficina parroquial.

### EUCARISTÍA

Educación Religiosa y 2º Año de Preparación para el Sacramento de la Comunión

Se reúne en el centro de Fátima

Miércoles a las 6:00 pm

### CONFIRMACIÓN

Preparación para el 1º y 2º año y los grados 7-12 se reúnen en el centro de Fátima el domingo a las 9:45 a.m.

### OICA

Orden de Iniciación Cristiana para Adultos

Reuniones en

Martes 6:00 pm inglés

Jueves 6:00 pm español

## SACRAMENTOS DE SANACIÓN

### RECONCILIACIÓN

Martes 5:30 - 6:45 pm

Jueves 6:00 - 6:50 pm

Sábado 3:30- 4:30 pm

### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Misa de Unción

cada 2º jueves de cada mes

el siguiente será en

10 Julio del 2025 a las 10:00 am

14 de Agosto del 2025 a las 10:00am

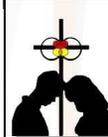
Seguido de Almuerzo 11:00 am

## SACRAMENTOS DE SERVICIO

### MATRIMONIO

#### Requisitos:

- Hablar con uno de los párrocos o diáconos al menos 6 meses antes de la fecha deseada.
- Rezar con nosotros cada domingo en la Misa.
- Asistir al fin de semana de encuentro con los novios
- Recibir las clases de planificación familiar natural
- Reconciliarse en el Sacramento de la Penitencia
- Participar en un programa de preparación para el matrimonio.



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL!

El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio. Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Números de Información:

Antonio ♥ Olga Mercado 509-3661756

Marco ♥ Esperanza Soto 509-331-8514

Jesus ♥ Cristina Contreras 509-761-8081 proximo fin de semana Agosto 15,16,17

Noche de Comunidad: Royal City 05/23/25 a las 7:00pm

Inscríbete.

Vale La Pena.

Tu Familia Y Tú.

Merecen Ser Felices.

Para más información contactanos

CESAR Y YESICA CAMPOS

509 431-2043 - 509 760-8042



MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATOLICO- USA  
Te Invita.

A Cambiar Tú Estilo De Vida.  
A Desafiar Un Reto Importante.



### ÓRDENES SAGRADAS

#### SEMINARISTAS

El Obispo Tyson nos ha animado a orar por vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa.

Carlos Garcia

Cumpleaños: Enero 11

El Se encuentra en la Parroquia Nuestra Señora del Desierto en Mattawa, Wa. Por favor, manténganlo a él y a aquellos que están considerando vocaciones en sus oraciones. Padre, nos llamas a cada uno de nosotros por nuestro nombre y nos pides que te sigamos. Bendice a tu iglesia levantando líderes dedicados y generosos de nuestras familias y amigos que servirán a tu gente como Hermanas, Sacerdotes, Hermanos, Diáconos y Ministros Laicos. Inspiranos a medida que crecemos conociéndote y abre nuestros corazones para escuchar tu llamado. Pedimos esto en el nombre de Jesús, Amén.

# SACRAMENTS

## SACRAMENTS OF INITIATION

THE SAVING WORDS AND DEEDS OF JESUS CHRIST ARE THE FOUNDATION OF WHAT HE WOULD COMMUNICATE IN THE SACRAMENTS THROUGH THE MINISTERS OF THE CHURCH. GUIDED BY THE HOLY SPIRIT, THE CHURCH RECOGNIZES THE EXISTENCE OF SEVEN SACRAMENTS INSTITUTED BY THE LORD. THROUGH THE SACRAMENTS, GOD SHARES HIS HOLINESS WITH US SO THAT WE, IN TURN, CAN MAKE THE WORLD HOLIER

### BAPTISMS

Holy Baptism is the basis of the whole Christian life, the gateway to life in the Spirit (vitae spiritualis ianua), and the door which gives access to the other sacraments. Through Baptism we are freed from sin and reborn as sons of God; we become members of Christ, are incorporated into the Church and made sharers in her mission;

#### To schedule a Baptism:

Children (ages 0 to 6) Birth Certificate If not registered, member letter from home parish granting permission to baptize here.

#### Godparents:

16 years of age, Completed Sacraments of Initiation If living with someone, shall be married through the Catholic Faith. Children 7 years old through adulthood Participate in religious Education or OCIA (Order of Christian Initiation of Adults) for more information call the parish office.

### EUCCHARIST

Religious Education & 2nd Yr of preparaton for the sacrament of communion

Meets at Fatima center

Wednesday at 5:30 pm

### CONFIRMATION

1ST AND 2ND YR PREP and 7-12 Grade meets at fatima center sunday 9:45am

### OCIA

Order of Christian Initiation for Adults

Meetings on

Tuesday 6:00 pm english

thursday 6:00 pm Spanish

## SACRAMENTS OF HEALING

### RECONCILIATION

Tuesday 5:30 - 6:45 pm

Thursday 6:00 - 6:50 pm

Saturday 3:30- 4:30 pm

### ANOINTING OF THE SICK

Anointing Mass

every 2nd Thursday of the month

next will be on

June 10, 2025 at 10:00 am

August 14, 2025 at 10:00am

Followed By Lunch 11:00 am

## SACRAMENTS OF SERVICE

### MARRIAGE

Requirements:

- Talking to one of the parish priests or deacons at least 6 months before the desired date.
- Praying with us each Sunday at Mass.
- Attending the Engaged Encounter Weekend •Receiving the Natural Family Planning Classes •Being reconciled in the Sacrament of Penance
- Participating in a Marriage Preparation Program.



All married couples deserve a happy and fulfilling relationship.

A Marriage Encounter has helped couples again experience romance and happiness. Their children have benefited, seeing their parents living in love with each other. More Info at <http://www.wme.org> Spokane, WA, Immaculate Heart Retreat Center.



Retrouvaille is a lifeline for marriages A program To Help couples heal and renew their hurting marriages. CALL: 1800-470-2230 Learn More: [helpoumarriage.org](http://helpoumarriage.org)

### HOLY ORDERS

#### SEMINARIANS

Bishop Tyson has encouraged us to pray for vocations to the priesthood and religious life.

Carlos Garcia

Birthdate: January 11



Is at Our Lady of Desert Parish. Please keep him and those who are considering vocations in your prayers. Father you call each one of us by name and ask us to follow you. Bless your church by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends who will serve your people as Sisters, Priests, Brothers, Deacons, and Lay Ministers. Inspire us as we grow to know you, and open our hearts to hear your call. We ask this in Jesus name Amen.

# Religious Education and Youth Faith Formation Educación Religiosa y Formación en la Fe de los Jóvenes

## Religious Education Registration:

**A copy of the child's birth certificate and any prior sacrament certificates are due at the time of registration! We will not accept registrations without all documents. The deadline to register is August 22nd!**

## Inscripción a Educación Religiosa:

**Se debe presentar una copia del acta de nacimiento del niño y de cualquier certificado de sacramento previo al momento de la inscripción. No se aceptarán inscripciones sin todos los documentos.**

**¡La fecha límite para inscribirse es el 22 de agosto!**

**First Communion Pictures are available for purchase in the office! You must come to the office to pick out your picture package**

**¡Las fotos de Primera Comunión están disponibles para comprar en la oficina! Debes venir a la oficina para elegir tu paquete de fotos.**

### CONEXION FAMILIAR

**Lectura del Evangelio:** Lucas 10:25-37

La parábola del Buen Samaritano

Las familias se basan en el amor desinteresado. Los padres demuestran amor por sus hijos no solo cuando les conviene, sino siempre que necesitan satisfacer sus necesidades. Imaginen si los miembros de una familia solo se preocuparan por sus propias necesidades. ¡Qué rápido se desmoronaría todo!

En la historia del Buen Samaritano, aprendemos de alguien que se esforzó por atender las necesidades de otro. Reconoció a la víctima como su hermano y aceptó su responsabilidad. En familia, hablen sobre las responsabilidades de cada miembro. Compartan cómo ustedes, como padres, atienden las necesidades de todos en la familia, incluso cuando es inconveniente. Pidan a sus hijos que compartan momentos en que hicieron las tareas domésticas y ayudaron a la familia, incluso cuando no era conveniente.

Lean en voz alta el Evangelio de este domingo, Lucas 10:25-37. Hablen sobre cómo el samaritano se esforzó por atender las necesidades de la víctima. Comprométanse como familia a seguir el ejemplo del Buen Samaritano. Explíquenles que cuanto más aprendan a aceptar la responsabilidad por las necesidades de los demás en casa, más capaces serán de aceptar la responsabilidad por las necesidades de los demás en el mundo.

### FAMILY CONNECTION

**Gospel Reading:** Luke 10:25-37

The parable of the Good Samaritan

Families rely on selfless love. Parents show love for their children not just when it's convenient, but whenever their children's needs must be met. Imagine if the members of a family were concerned only with their own needs. How quickly things would fall apart!

In the story of the Good Samaritan, we learn about someone who went out of his way to care for the needs of another. He recognized the victim as his brother and accepted responsibility for him. As a family, talk about the responsibilities of each member of the family. Share how you, as parents, care for the needs of everyone in the family even when it's inconvenient. Ask your children to share times when they did chores and helped the family even when it was not convenient.

Read aloud this Sunday's Gospel, Luke 10:25-37. Talk about how the Samaritan went out of his way to care for the needs of the victim. Make a commitment as a family to follow the example of the Good Samaritan. Explain that the more you learn to accept responsibility for each other's needs at home, the more you'll be able to accept responsibility for the needs of others in the world.

*Loyola Press*

THANK YOU to EVERYONE who participated in K4J, a WILDERNESS ADVENTURE!! Thank you to all of the many many volunteers who made the week a success! Thank you to all the parents who allowed their children to be a special part of the week. Thank you to all the kids & teens who came and participated in our incredible adventure through the sacraments! And thank you to all of the parishioners who participated in fundraisers to make this week such an amazing event! I appreciate every single one of you! God bless all y'all!!!!  
 Love in Christ,  
 Carrie Tatum



**Mass Intentions/Intenciones de Misa**

<b>Saturday Sabado</b>	<b>12th</b>	<b>5pm 7pm</b>	
<b>Sunday Domingo</b>	<b>13th</b>	<b>8:30am 11:30am</b>	Pablo Mejia (B), Ryan & Christi Bingham (B), Volunteers and campers of Camp Mystic Petra Pruneda (D), Rigoberto Araiza (D), Rubencito (B)
<b>Tuesday Martes</b>	<b>15th</b>	<b>7am 7pm</b>	Viola Hanover (B) Eleccion de Nueva Superiora
<b>Wednesday Miercoles</b>	<b>16th</b>	<b>7am</b>	
<b>Thursday Jueves</b>	<b>17th</b>	<b>7am 7pm</b>	
<b>Friday Viernes</b>	<b>18th</b>	<b>7am</b>	

**PRAYER REQUESTS/PETICIONES DE ORACIÓN**

**Repose of the Soul/Reposo del Alma**

Tamera McFarland, Alice Rendon, Janet Cassiano, Petra Pruneda, Fred Deveau, Joseph J Cassiano Jr., Andrea Rodriguez, Everardo Martinez, Maria Trinidad Covarubias Castaneda, Valentin Meza, Gordon Minnis, Jean Agbisit, Gene Hanover, Frank Delgado, Beatrice Sampson, Rochelle Runnels, Patrick Owen, Paula Ybarra, Cesar Hernandez, Danny Jalomo, Juanita Torres, Catalina Longoria, Tomasa Alvarado, Rosita Reyna, Consuelo Meza, Charles Determan, Juan Luis Medina Perez, Gabriel Lazo, Jorge Negrete, Bill Herup, Robert Gonzalez Jr., Antoinette Wilcoxson, Manolo Pruneda, Bert Morales, Kristin Vedder, Lloyd Arbaugh, Adrian Baeza Escobedo, Roberto DeLeon, Pat Ramirez, Damien Rocha, Jesus Delgado, Rojelio Adame, Brian Wilson, Rolando Adame, David Adame, Kim Hoiness, Sebastian Baker, Adriel Miranda, Maria Hernandez, Marchell R Espinoza, Reyes De La Cruz, Diana Keller, Mitzy Cruz, Maria Cruz Rodriguez, Helen Theis, Anthony Homer, Mitchell Thompson, Daniel Zarate, Zendaya Martinez, Leroy Gonzalez, Jessie Jimenez, Nickie Anderson, Lorna Paola Villanueva

**Physical/Spiritual Health/Sanación Física y Espiritual**

Bob & Jeanette Petty, Ayala Avalos, Dolores Carvalho, Lucy Messer, William McCormick, Lorraine Medrano, Anita Huerta, Corinne Gebelin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Diane Stevenson, Don Adolfson, Bev Minnis

**Military/Militar**

Daniel Jay, Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Bettany Noregas

**Ministerio Eucarístico a los confinados en sus hogares y hogares de ancianos**

Si alguien conoce a un feligrés o alguien que está confinado en su casa o en uno de los hogares de ancianos locales que quisiera recibir la Sagrada Comunión, llame a Nilda Vela 509-989-6625

**Eucharistic Ministry to the Homebound and Nursing Homes**

If anyone knows of a parishioner or someone who is homebound or in one of the local nursing homes who would like to receive Holy Communion, please call Carrie Tatum 509-989-6591



**Remembrance Flowers**  
**Flores del Recuerdo**

*If you would like to purchase flowers in honor or remembrance of an event or loved one, please contact the parish office. Si desea comprar flores en honor o recuerdo de un evento o ser querido, comuníquese con la oficina parroquial.*

# Stewardship Corresponsabilidad

## Parish Finances

**Average Monthly Operational Expenses \$85,000**  
**Gastos operativos mensuales promedio:**

*This includes the cost of: Utilities, Payroll, Parish Programs & Ministries, Quarterly/Annual Taxes, etc/ Esto incluye: servicios públicos, nómina, programas y ministerios parroquiales, impuestos trimestrales/ anuales, etc.*

## **July Collections**

Weekly Offerings: \$9,911.00

St Vincent Ministries: \$694.00

Soup Kitchen: \$151.00

Confirmation Mass: \$2,068.00

**TOTAL: 12,824.00**

*The normal Weekend Collections, stole fees, and office incomes provide ALL of the funding for these expenses! / ¡Las colectas normales de fin de semana proporcionan TODOS los fondos para estos gastos!*

## **Building Fund July Totals/**

**Totales de Junio del Fondo de Construcción:**

**Incomes/Ingresos: \$12,021.00**

*This includes all donations to the building fund, and incomes from fundraisers and events held in the fatima center/ Esto incluye todas las donaciones al fondo de construcción y los ingresos de las recaudaciones de fondos y eventos celebrados en el centro de Fátima.*

Giving is easier with  
**Vanco**

Vanco online giving makes contributions easy. Simply scan the QR Code to get started with automatic donations!

Las donaciones en línea de Vanco facilitan las contribuciones. ¡Simplemente escanea el código QR para comenzar con las donaciones automáticas!



Scan me!  
¡Escanéame!

**formed**  
Forming Catholics for *Life*.



Register for a free Formed account at [signup.formed.org](https://signup.formed.org)

We  love  
having you as part of our flock



Keep in touch  
with us via  
email & text

- Choose to get updates from groups you're interested in
- Unsubscribe anytime, no spam we promise



We have collected **60%** of the pledge goal for 2025!  
**A total of \$51,390 has been donated.**  
 Please scan the QR code and make your pledge today!

**Stewardship doesn't just include monetary donations!**

**¡Corresponsabilidad no solo incluye donaciones monetarias!**

If you are interested in donating your time or services to the church in any way, please reach out to the parish office.

Si está interesado en donar su tiempo o servicios a la iglesia de cualquier manera, comuníquese con la oficina parroquial.



**Bonded & Insured**

**Juan Diego Jimenez**

Owner

Moses Lake, WA   
 509-707-2644 

[jjimenezdrywall@gmail.com](mailto:jjimenezdrywall@gmail.com) 

[www.jimenezdrywallllc.com](http://www.jimenezdrywallllc.com) 



FREE ESTIMATES



Drywall Installation & Repair | Textured Drywall  
 Drywall Taping | Popcorn Ceiling  
 Small Crack Repair/Patches

INLAND NORTHWEST/OREGON  
ESPAÑOL RETROUVAILLE



AYUDANUESTROMATRIMONIO.ORG

# RETROUVAILLE

UN SALVAVIDAS PARA TU MATRIMONIO

¿ESTÁS HERIDO/A?    ¿ESTÁS SUFRIENDO EN TU MATRIMONIO?    NO ESTÁS SOLO/A



Si tu matrimonio ha caído en la rutina o la indiferencia, se ha descuidado su relación y se ha vuelto fría o distante, si hay poca o ninguna comunicación, si están pensando en la separación o divorcio, o ya están separados pero desean volver a tratar nuevamente, los invitamos a que le den a Retrouvaille una oportunidad para REDESCUBRIR SU AMOR DE ESPOSOS.

FIN DE SEMANA DE RETROUVAILLE  
TOTALMENTE EN ESPAÑOL

CANBY, OR

AGOSTO 22, 23 Y 24, 2025

PASCO, WA

FEBRERO 20, 21 Y 22, 2026

Para más información o registraciones  
llamar al 1.800.966.7981, al 509.845.3253,  
al 509.521.3733 ó al 509.547.5922  
contactarnos por email

16028r@helpourmarriage.org ó visita nuestra  
pagina [ayudanuestromatrimonio.org](http://ayudanuestromatrimonio.org)

¡CUPPO LIMITADO!



**DIVINE MERCY  
BROADCASTING  
KDMB 88.7 FM  
YOUR LOCAL CATHOLIC  
RADIO STATION**

**EWTN AFFILIATE  
BROADCASTING 24/7**

We invite you to tune in at any time and listen to a variety of the best in Catholic radio programming that is always faith-filled, engaging and life-changing! Whether you listen at home or on the road, you will find a program to teach, inspire and renew you on your journey in the Catholic Faith. From “EWTN Open Line” and “Mother Angelica Live Classics” to the Daily Mass and “Catholic Answers”, there is something for everyone.

A program schedule is available at [www.divinemercybroadcasting.com](http://www.divinemercybroadcasting.com) or on the Kiosk board in the church gathering space.

Divine Mercy Broadcasting exists for the Glory of God and the sanctification of souls. Please pray for this apostolate. We are listener supported and rely on the generosity of our donors to stay on the air. Please help us in this effort with your financial gift and together we can spread the Good News of Jesus Christ and the Truths of the Catholic Faith. Divine Mercy Broadcasting is a 501c3 non-profit and all donations are tax deductible. **We thank you for your support!**

**Donations may be made by one of the following methods:**

1. visiting the website at [www.divinemercybroadcasting.com](http://www.divinemercybroadcasting.com)
2. Mail to Divine Mercy Broadcasting-PO Box 905- Moses Lake, WA
3. Drop Off donation in the KDMB donation box located in Our Lady’s Gift Shop (Open after the weekend Masses)

Spanish Catholic Radio available on translator K224EW 92.7 FM.

## WOULD YOU LIKE TO...

get involved in a ministry?

Volunteer your talents to the church community?

Connect with others who share your faith?

Grow spiritually while making a difference

Join us and discover how you can be a part of something meaningful!



**Knights of  
Columbus®**  
Moses Lake Council #4367

**You are invited to become a  
Brother Knight!**  
**Charity, Unity, Fraternity and  
Patriotism**  
**Serve as our core values**

Meeting’s at 7:00pm 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Thursdays  
St. John of the Cross Room - Fatima Center

**Estás invitado a convertirte en un hermano Caballero de  
Colon!**

**Caridad, unidad, fraternidad y patriotismo**

**Servir como nuestros valores centrales**

Reuniones a las 7:00 pm 1er y 3 de jueves  
San Juan de la sala de cruz - Centro Fátima

**SEXUAL ABUSE HOTLINE/  
LÍNEA DIRECTA DE ABUSO  
SEXUAL**

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for hope, help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Diocese has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards to a bishop, priest, deacon or diocesan employee or volunteer. Our diocese provides a private/confidential phone line for those wishing to report incidents of sexual abuse regarding clergy, diocesan or church employees or volunteers 1-888-276-4490.

# RETIRO DE SANACIÓN DESDE EL VIENTRE MATERNO



Pues eres tu quien  
formó mis riñones,  
quien me tejió en el  
seno de mi madre.

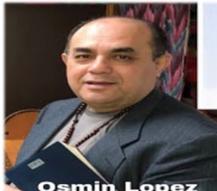
Salmo 139,13

El grupo de oración misioneros de Jesús de Nuestra Señora de Fátima les invita al retiro de sanación desde el vientre materno que se estará llevando acabo los días;

**26 y 27 de Julio del 2025**  
**en el CCD de Nuestra Señora de Fátima**  
**200 N Dale Rd. Moses Lake Wa**  
**8:00 a.m. – 4:30 p.m.**



thy Martinez



Osmin Lopez

Estará con nosotros la Cantante Católica Cathy Martinez y el predicador Osmin Lopez  
**Entrada es gratis. Habrá venta de comida.**

Para preguntas llamar a  
Jesús Mendoza al 509 350-6862  
Osmin López 510 417-1255



**Atención:** Si está planeando una fiesta de quince años en 2025, comuníquese con la oficina. La quinceañera debe asistir a una clase de 6 semanas antes del día de su fiesta. Si tiene preguntas o desea obtener más información, comuníquese con:

Darianna Vela (509) 989 6625  
If you are planning a Quinceañera in 2025 please contact the office. The Quinceañera needs to attend a 6 week class before her Quinceañera day. For questions or more information, contact: Darianna Vela (509) 989 6625



Children of Fatima Preschool will start enrolling for the 2025-26 School Year beginning in May!

Come into the Parish office to pick up registration forms. Space Limited!



Come Celebrate the  
**Jubilee MASS**  
**YEAR OF HOPE**  
**Calendar 2025**

**First Tuesday of Every Month**

**5:30 PM (English)**  
**7:00 PM (Spanish)**  
**Reconciliation available 30 minutes before each Mass**

**A holy year indulgence will be granted at each Jubilee Mass**

**August 5, 2025 Youth**

Heavenly Father, may the faith you have given us in your son, Jesus Christ, our brother, and the flame of charity enkindled in our hearts by the Holy Spirit, awaken in us our gratitude for the Diocese of Yakima and its 75th year of sharing your love across Central Washington State.

Grant us your grace to continue cultivating your word for subsequent generations of believers. Inspire in us the courage and the fortitude to share your presence to all whose lives we touch regardless of language, race, culture or legal status.

Transform us into your disciples. Help us to bring saints out of sinners, martyrs from the persecuted and good out of every evil. Assist us in imitating the Blessed Virgin Mary in pondering your presence among us.

May the grace of this Diocese of Yakima Jubilee celebration strengthen us as we unite our efforts with fellow Pilgrims of Hope in our universal Church. May our yearning for heaven become the transforming reality for our work here on earth. May that same yearning bring the peace and joy of Jesus Christ into the lives of those we touch.

To you our God, Father, Son and Holy Spirit, Be eternally blessed with glory and praise forever. Amen

Ven a Celebrar el  
**MISA de Jubileo**  
**AÑO DE LA ESPERANZA**  
**Calendario 2025**

Padre celestial, que la fe que nos has dado en tu hijo Jesucristo, nuestro hermano, y que la llama de la caridad que has encendido en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo, nos despierte la gratitud por la Diócesis de Yakima en su 75 aniversario de compartir tu amor por todo el centro del Estado de Washington. Danos tu gracia para continuar cultivando tu palabra a las siguientes generaciones de creyentes. Inspira en nosotros la valentía y la fortaleza para compartir tu presencia con todas aquellas vidas que tocamos sin importar el idioma, la raza, la cultura o el estatus legal. Transfórmalos en discípulos tuyos. Ayúdanos a convertir a los pecadores en santos, en mártires a los perseguidos y a convertir el mal en bien. Ayúdanos a imitar a la Santísima Virgen María y a meditar tu presencia entre nosotros. Que la gracia de la celebración del jubileo en esta diócesis nos fortalezca mientras unimos nuestras fuerzas con nuestros hermanos peregrinos de la esperanza en nuestra Iglesia Universal. Que nuestro anhelo por el cielo llegue a ser la realidad transformadora para nuestro trabajo aquí en la tierra. Que ese mismo anhelo traiga la paz y el gozo de Jesucristo a nuestras vidas y a las vidas que tocamos. Que nuestro Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo, sea eternamente bendecido, glorificado y alabado por siempre. Amén.



**Primer Martes de Cada Mes**

**5:30 PM (Inglés)**  
**7:00 PM (Español)**  
**Reconciliación disponible 30 minutos antes de cada misa.**

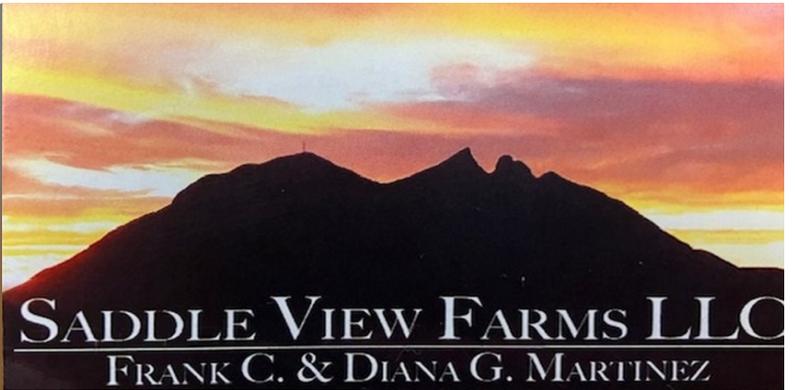
**Se otorgará una indulgencia de Año Santo en cada Misa Jubilar.**

**5 Agosto 2025 Los Jóvenes**



# TREVERI<sup>®</sup> CELLARS

71 GANGL RD, WAPATO, WA 98951  
509.877.0925



# SADDLE VIEW FARMS LLC FRANK C. & DIANA G. MARTINEZ

## Compliments of Pioneer Veterinary Clinic

Dick Maier, D.V.M.  
Courtney Redding, D.V.M.  
Kryshelle Ballard, D.V. M.  
Jennifer Brown, D.V. M.  
**827 Sharon Ave.  
765-6794**



1325 S. Pioneer Way, Moses Lake, WA 98837  
509-765-0993  
Tacosmirancho88@gmail.com

Hablamos Español

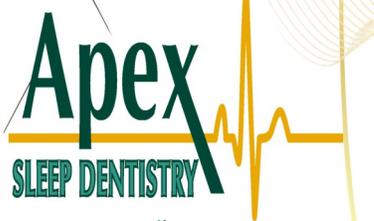
## Family salon

Gianella Alborneo  
116w. 4th. Ave. Moses Lake, WA 98837  
(509)765-2907  
Facebook familysalon



For you, in your time of need.

509-766-0191



*Welcomes*  
**Dr. Carrie  
Tatum**

825 E. Sharon Ave.  
Moses Lake, WA 98837

509.766.9030

se habla espanol

Accepting all insurances, including Apple Health

## Columbia Basin Eye Clinic, P.S.

Dr. Brian Roth, M.D. Dr. Janet Huber, O.D.  
Ophthalmologist Optometrist

Timothy C. Thomas, O.D.  
Optometrist



1022 West Ivy Avenue  
509-765-7845

Compliments  
Of  
Familia  
de León

**VIRTUAL VERSE XR**  
MOSES LAKE'S ULTIMATE VR EXPERIENCE

**BREAK  
Boredom**

Book Now:  
✓ Birthday Parties  
✓ Escape Rooms  
✓ Adventure Games  
✓ Mini Games



(509)707-0121

WWW.VIRTUALVERSE-XR.COM



Fresh  
Hand Made  
Corn  
Tortillas

Order  
Online TacosElReyUSA.Com

You can order your delicious food or drinks  
giving us a call and we'll have it ready for you.



**Restaurant**  
317 W. Broadway Ave  
509-764-8611



**Catering**  
Call for info  
509-855-6676



**Espresso**  
407 Melva Lane  
509-361-8161



**Taqueria**  
1571 Yonezawa Blvd  
509-855-1741

f /TacosElReyUSA @ /TacosElReyUSA TacosElReyUSA.Com

## HOME SERVICES LLC Our Services

- Home Improvement
- Home Repairs
- Finish Work
- Trim Jobs
- Doors and Windows
- Drywall
- Texturing
- Painting
- Siding
- Pressure Washing
- Cleaning
- Small Trimming Trees
- Fencing Projects



Taking text and calls  
Giving Free Estimates

509-668-0318  
Lorenzo Martinez

## INVIERTE EN BIENES RAICES

Brindando asesoría a compradores y vendedores de bienes raíces en los condados de Grant y Adams desde el 2017.

**ALBA NAVARRO**  
AGENTE DE BIENES RAICES  
MANAGING BROKER/REALTOR<sup>®</sup>

**509.750.4346**

ALBAXREALSTATE@GMAIL.COM



SIQUEME EN FACEBOOK

@ALBAXREALSTATE

